

„POKROK“ vychádza každý piatok

Adresa pre všetky zásielky:

Jozef Teslík Uh. Skalica (Szokolca).

Oznamy (inzeráty) účtujú sa levne a
platia sa vopred.

POKROK.

Predplatné poštou:

Na celý rok 2 kor. — Na pol roku
1 kor. — Jednotlivé čísla v expedícii
a pri zásielkach najmenej 20 výtiskov
stojí 2 hal.

Predplatné do cudzozemska 5 kor.
Bezmenné a nevyplatené dopisy sa ne-
prijímajú.

Týždenník venovaný ku poučeniu a vzdelaniu slovenského ľudu.

Strašná vražda a sebevražda v deň svadby.



Asi pred 14 dňami odohralo sa v meste Libruhci, pri Dečine strašné manželské dráma za veľmi neobyčajných okolností. Eduard Frič, zámočník zamestnaný u firmy Schönbachovskej v Rigersdorfe pri Dečine, bol menovaného dňa zosobášený v tamojšom kostole so svojou nevestou Hedvikou Pomocnou. Po cirkevných obradoch, prídac do svadobného domu povstala medzi rodičami nevesty a ženicha, taktiež i medzi novomanželmi silná hádka. Medzi hádkou Frič náhle vytiahol revolver strelil na ženu, ktorá bola okamžite mŕtva. Na to obrátil revolver proti sebe a zastrelil sa tiež.

Naše dnešné vyobrazenie predstavuje ct. čitateľom toto strašné divadlo.

Protialkoholický sjazd v Budapešti.

Tento týždeň počnúc od pondelku až do nedele zasedal protialkoholický sjazd v Budapešti. Sišli sa ľudia vznešeného smýšľania, ľudia rozumní a o budúcnosť ľudstva sa starajúci, ktorí vidiac tú najhlbšiu ranu tela aj duše, tú hnusnú rakovinu, ktorá sožiera milióny ľudí telesne i duševne, krásnou myšlienkou zdržanlivosti oduševnene pojednávajú o vyliečení najnebezpečnejšej choroby alkoholizmu, čili ožralstva.

Keď pred dvoma rokmi sa posledný protialkoholický sjazd v Bremach vydržoval, zástupca maďarskej vlády vyzval členov, aby najbližší kongress v Budapešti vydržovaný bol. Návrh bol prijatý a tento týždeň prijeli do Pešti tí najideálnejší ľudia z celého sveta; Nemci, Francúzi, Taliani, Rusi Angličania, ba aj Amerika i Japonsko sú zastúpené.

Prednášky sa vydržujú temer vo všetkých rečiach každý deň ráno o 9. a popoludní od 3. hodiny, program je veľmi rozmanitý a poučný. O tomto teraz nepojednáme, len vo ľaktoe myšlienky uvedieme, ktoré nám pri príležitosti tohoto sjazdu napadly.

Páni riaditelia kongressu mali tým uždím hosťom predstaviť pravý obraz alkoholizmu v Uhorsku, krome Rusov a Poliakov nenie národa, ktorý by toľko alkoholu požíval ako my Uhri, a medzi tymito palma prislúcha Malorusom a po nich nám Slovákom ako tomu najviac z alkoholizovanému národu. Biedne dediny trenčianske, šarišské atď., milióny korún hádžu tomu pažravému drakovi do tlamy, a to sa deje všetko pri pomoci panujúciach kruhov. Na polepšenie posiaľ u nás ani žiadon človek nepomyslel. Antialkoholizov po dokončenom sjazde povezu ku blatnickému jazeru. Lepšie by bolo bývalo, keď by ich boli zaviezli do Trenčianska a do Šariša a boli im ukázali tie spustlé kraje a živý obraz pušťaenia alkoholizmu, boli im ukázali našich krmárov s pacesama, krivým zahnutým nosom a krivými nohami, poznamenajúc, že toto sú naši najlepši vlastenci.

Zaiste by bol zaujímavý týchto ideálnych ľudí obraz, ako vyzera v nedeľu popoludní slovenská dedina. Do programu sa malo vziať návšteva nočných kaviarní v Budapešti a pozorovanie tamejšieho nočného života ku väčšej oti a sláve našej polície. V divadlách mali predstaviť: ako sa zabávajú páni pri cigánskej hudbe, a akým spôsobom prehadzákali páni zemani od otcov zdedené majetky. To by boli bývali obrazy z našej kultúry a poučné pre každého.

My Slováci, ako obyčajne, zase sme sa nepostarali o to, aby sme boli na kongresse zastúpení a preto už teraz robím ten návrh, aby sme sa tiež nechali pri najbližšom kongresse zastúpiť, a do tých čias vypracovali aj jednu brošúru pod menom: „Slováci a alkoholizmus“, ktorú do viac kultúrnych rečí položiť, v nej na svetlo postavíme a odhalíme všetky tie smrteľné rany, ktoré ľudu nášmu zapríčinil alkohol. Sme presvedčení, že toto obrázkové dielo by malo veľký odbyt a záujem medzi širokým obecnstvom kultúrnych, ktoré na zástavu svoju ako heslo napísalo: „Boj proti alkoholizmu.“ R.

Hospodárstvo.

Hnojenie vápnom k zime. Málo ktorému z obecných hospodárov našich známo je, jak výbornú pomoc k náležitému obrábaniu pozemkov máme v pálenom vápne, a to najmä pri pozemkoch ťažku hlinu majúcich jakéj byva najviac po nižších kopcoch našich. Tu potom, keď hlina teplom slnečným takmer na kameň stvrdne, trápi sa ľud i hovädo, aby túto tvrdú kôru jako tak prerobili; a predsa ani po najtrápnejších prácach nevydá roľa osoh uspokojivý. Dva znamenité lieky pre takéto ťažké hlináčky sú: piesok a vápno. Vidme že jako zúrodňuje vápno hlinu, zvlášte keď v jaseň upotrebeno býva? Každá hlina má v sebe tak zvané žeraviny (*alkálie*); sú to solové látky, k životu všetkých rastlín veľmi potrebné; len že ony sú v hline tak ukryté a pevne s ňou spojené, že ich rastliny ku svojej výžive upotrebiť nemôžu a tak treba jaké úrody v ťažkej hline bývať špatné. Keď ale vápno ku hline primiešame, nuž ono vstúpi s ňou do takého (ľuďbárkeho) spojenia, že tie vzácne žeraviny roztvoria (rozpušťa) sa tak, aby ich potom rastliny poľné ku svojej výžive obrátiť mohli. Z toho pôsobenia vápna vysvetľuje sa i veľký úžitok slinu (mrhlu; *Mergl*) na role navozeného; je to hlina s vápnom spojená, ktorú všade na kopcoch najst môžeme, v podobe belavej a veľmi mrvivej zeme. Pálený mrhel úžitocnejší je od surového, preto, že vápno jeho premení sa na pálené vápno.

Sám spôsob upotrebenia vápna je tento: Pálené, z väčších kusov pozostávajúce vápno vyvezeme na roľu, a dáme ho na kôpky, ktoré asi pol merice vápna obsahujú, a každú z nich prikryjeme zemou, čerstve od kopanou a trochu vlhku. Za niekoľko dní rozpadne sa vápno na prach, nuž potom i zem, ktorou pokryté bolo, prehadzovaním lopatou náležite rozmiešame s práškom vápenným, túto miešatinu po roli rovnako rozsejeme a potom zaoberáme. Túto ale prácu nesmie konat pri veľmi vlhkej zemi lebo by vápno, ak jest to v tej zemi piesku, pôsobením vody na vápno a piesok, tvrdé hrky malty (akovky) spôsobilo. Keď ale vápno už od dlhšej doby ležalo v mierne suchej zemi nuž toľkú premenu podstúpilo, že keď potom i jasenné plušte dojdú, čo by i piesku bolo v zemi, tvrdé kusky malty už povstať nemôžu; pôsobením ale zimných mrazov zväčši sa ešte hlinu roztvárajúca sila vápna, čo zaiste pri poľahčnom jarnom oraní hneď uocíme. — Koľko vápna treba k oprave ťažkej hliny? to závisí od rozličnej hustoty a ťažkosti tej zeme; najmenej ale treba vziať pod jednu mericu výsevu 6 meric vápna, ktorá miera potom, dľa väčšej hustoty a ťažkosti hliny, až do 20 meric vystúpiť môže.

Drobné zprávy.

— **Vymenovanie.** Gbelský pán kaplán *Ondrej Brtoš* je vymenovaný do Štvrtku (prešporská stolica) za farára.

— **Kontrollorné shromaždenia vystanú.** Úradný časopis oznamuje, že tej jaseň vystanú kontrollorné shromaždenia (Kontrollversammlung, ellenörzési szemle) rezervistov a náhradných rezervistov tak spoločného vojska jako aj domobrany.

— **Prosba na pána kapitäna.** U nás majú mnohí páni tú obyčaj, že keď idú na prechádzku do vinohradov, berú sebou aj svojich psov, čím nám vinohradníkom škodu zapríčinujú. My hrozná naše nepostujeme pre cudzích psov, preto úctive prosíme pána kapitäna, nech to zakáže a vydá rozkaz, by hotari naši psov po vinohradoch sa potulujúcich strielať a chytať mohli. Kto si chce psov teraz vodiť po vinohradoch, nech si na štránok uviaže.

Vinohradník.

— **Železničný jask (tunel) pod morom.** Onedlho má sa utvoriť jedna účastinárska spoločnosť, ktorá chce zhotoviť pod morskou úžinou v Gibraltári tunel a tak júnou časť Španielska spojiť železnicou so severnou Afrikou. Gibraltárska užina je 41 kilometrov široká. Ak

tento plán prevedú, musia kopat pod morom na 40 metrov hlboko. Že prevedenie tohto podniku bude stáť obrovskú summu peňazi, to nemusíme ani sponenúť.

— **Zemetrasenie v Taliansku.** V Taliansku v Kalabrii bolo v piatok rano silné zemetrasenie, ktorému padlo v obeť viac obcí a viac sto ľudských životov. Posavád ustálili, že následkom zemetrasenia 7 ľudí prišlo o život a 11 bolo raneno. V meste Cantanzaro sa srútilo viac múrov a dvaja ľudia boli raneni. Obyvateľstvo sa sdrúže na poli. V okrese Nicastro zemetrasenie tiež hrozne pustošilo. Najmä v obci Marticano sa srútili všetky domy a mnoho ľudí prišlo o život, ačkofvek počet nešťastníkov ešte není ustálený. Asi 2200 ľudí ostalo bez prístrešia. V iných obciach tohoto okresu traja ľudia padli v obeť zemetraseniu a asi 30 bolo raneno. V obciach okresu Monteleone 16 ľudí prišlo o život a asi 250 utrpelo ľahšie úrazy. V meste Monteleone zomrelo 7 ľudí. Torúchala sa aj tamojšia trestnica a asi 50 trestancov sa ranilo. V obci Stefanconi sa srútily všetky budovy, ktoré zasypaly asi 100 ľudí. Práve tak aj v obci Piscopio, kde asi 50 ľudí prišlo o život. Spustošená je aj obec Triparcia, kde asi 60 ľudí padlo v obeť zemetraseniu. V Sangratorii 65. v Milete 11 ľudí prišlo o život a asi 200 bolo raneno. Obce Zanara a Zungria sú úplne spustošené a rummy zasypaly mnoho ľudí. Práve tak spustošené sú ešte aj nasledoné obce: Pizzo, Cossatini, Brattico, Sanleo, San-Constantino, kde dovedna asi 55 ľudí zomrelo. Zemetrasenie pocítili aj v meste Messine a v Regii, v týchto mestách ale zemetrasenie, ačkofvek bolo dosť silné, nenarobilo škody.

— **Samovražda.** Z Prešporuku pišu, že mladší brat poľného maršalla Vincenta Jelet-sika, pensiovaný sudca dr. Ferdinand Jelet-sik sa 10. septembra na svojom byte zastrelil. Sudca už dávnejšieho času chorľavel a samovraždu spáchal v návale šílenosti.

— **Smutné čísla.** Ústredný krajinský štatistický úrad vydal teraz svoj mesačný výkaz, v ktorom sa dočítame, že mesiac júli r. 1905. prirodzený prirast ľudu bol takmer o 4000 ľudí menší, než bol v tom istom mesiaci roku 1904. V prvých siedmych mesiacoch r. 1905. prirodzený vzrast ľudu je o 57000 duší menší, než bol v tom istom období lanského roku. Aj sňatkov bolo menej uzavretých, ale oproti tomu passov vydali o veľa viac.

— **V Kopčanoch** bolo minulý piatok mimoriadne shromaždenie členov gazdovskopotravného spolku, pri ktorom p. dekan skalickej dr. *L. Okánik* a p. kaplán skalickej *Jozef Novák* rečnili a jednohlasne uzavreli, že členovia budú horiť za spolok a až nazbierajú 300 členov, tak potom otvoria sklep. Kopčania pristupujú do spolku v najväčšom počte.

— **Cholera.** Po tieto dni rozšírila sa zpráva, že cholera sa z Halíča, — kde pred 14 dňami vypukla — už i do Uhorska preniesla, t. j. dľa chýrov mali sa udať pady cholerickej v D. Kubine no ale zprávy tieto sa doteraz úradne nepotvrdili. — Ako sa zdá, v Halíči prekazili šírenie sa cholery, lebo krem siedmych cholericných pádov, ktoré sa udaly minulý týždeň, novšie nikto neochorel na cholera. Vzdor tomu uhorské vrchnosti porobily všetky potrebné priadky, aby sa cholera nedostala do Uhorska. O cholere v Prusku novšie oznamujú nasledovné zprávy: 7. a 8. septembra 19 ľudí ochorelo v Prusku na cholera, zpomiedzi ktorých 7 ľudí zomrelo. Dovedna posavád udalo sa v Prusku 123 cholericných a z týchto 39 smrtných pádov. Úradne oznamujú, že v nemocnici v Eppendorfe 9. septembra popoludní zomrela jedna ženská na cholera. Novšie pády cholery sa neudaly. V Mariendorfe traja ľudia a sice dvaja mužskí a jedna ženská ochoreli na cholera. Marienwerderi na jednom pltníkovi, menom Bayerovi úradne konštatovali cholera. Jedno 5 ročné dieťa a manželka jedného prievozníka, menom Ziemensa, za priznakov cholery zomrely.

— **„Východočeský Obzor“.** nový týždenník strany socialno-demokratickej začal vy-

chádzať dňom 1. septembra t. r. v Pardubicách. Ročné predplatné i s poštou len 4 koruny.

Redakcia i administrácia
"Východočeského Obzoru"
v Pardubicích.

B E S E D N I C A.

Matka.

Napísal Maxim Gorkij.

Mal som priateľa. "Pane, zhasni plameň jeho duše". Prečo by mala úbohá tá duša plápolat tam v končinách severnej ložny, kde práve teraz je?

"Zhasni, Pane, plameň jeho duše!" Veď plameň jej neprenikne tmú krutého severu, od jej žiare neroztopia sa večné kry ľadové, ani nepierazi ťažkú hmlu túžby a samoty.

Mal som priateľa a bol ešte mladý, keď bol osudom zkušany. Bol jedným z tých, ktorí priamou cestou chodievajú a preto dostal sa tiež priamou cestou ta, kde teraz je a odkiaľ nielo návratu — na Sibir do vyhnanstva.

Môj priateľ mal matku 60-ročnú starenku, na ktorú už smrť za dvermi čakala. Ten deň, keď som zvedel o tom, čo sa stalo môjmu priateľovi, dostal som tiež list od jeho matky. Oznamovala mi v ňom, že jej syn príjde ku mne. Poručila jeho telo i dušu v moju ochranu a zpytovala sa, či snáď už neprišiel a ako sa oba máme. Keď som list prečítal, ako by mal pred očima tú malú, chorú, starú, starú postavu tej úbohej ženy. Videl som v duchu ten vládny, pohasli zrak, ktorý javil jej nevýslovnú lásku ku synovi a vzpomnel som si, že starosť o jeho šťastie bola jediným obsahom, jedinou radosťou jej chudobného života.

Mal som jej snáď oznámiť tú krutú pravdu? ... Je človeku pravda potrebná. Totiž taká pravda, ktorá odstráni všetku nerest z duše ľudskej, ktorá vyženie z nej svojím žiarom všetko padlé a hanebné. Tejto pravde volám v ústrety: "Buď vítaná!"

Ale znám tiež inú pravdu, ktorá ako ťažký balvan (kameň) padá na hlavu a berie a ničí nám možnosť k žitiu.

Ak matke oznámim, že jej syn navždy je ztratený, iste ju tou zpravou okamžite zmŕtním. A keď pod ťažobou tej hroznej zvesti nezomre? Keď v nej zomre len to, čo voláme jädrom, obsahom života a keď nezhojiteľná tuha zbytok jej života otrávi? ...? Veď dobrú polovicu života s veľkou, veľkou námahou obtovala pre dobro svojho syna, ktorého chránila pred každou pohromou. A dnes, na práhu smrti má ztratit nádej, že jej syn v kvete svojej sily nepotrebuje žiadnej pomoci, že teraz môže sám zápasit a zvíťaziť? A jej, ktorá dúfala vo víťazstvo, mal by vrhnúť v tvár oné hrubé slová: "Tvoj syn podľahol?"

Nie. Radšej chcem luhat.

Napodobnil som písmo svojho priateľa a písal som list za listom, ktorý začínal nadpisom: "Drahá, milovaná matičko!" Odpovedala mne srdečne a nežne a prosila ma, aby sa vystríhal mnohých vecí. Dokazovala, že potrebujem teplý odev, tu to, tu ono s neprekonateľnou vyluvnosťou.

A ja, napodobnil písmo jej syna, oznamoval som jej, aký som šťastný a zdravý, ako dobre sa mne darí vo svete, popísal som jej svoje úspechy v živote a v spoločnosti a ubezpečil som ju, že zachovám sa dľa jej rady. Ona mne odpovedala vždy radostne:

"Môj drahý jedináčku! Nikdy si ku mne nebol tak úprimný a láskavý, ako v týchto listoch. Boh ťa žehnaj za čistotu tvojho srdca, ktorou si mi zbytok môjho života ožiaril..."

A znova som sa snažil, abych volil tie najsrdečnejšie slová, najkrásnejšie barvy, ktorými by som obraz svojho života vymaloval. Písal som jej, aký je mne život milý, lebo mám tak milú, dobrú matku.

A ona mne odpovedala:

"Krásne sa zomre, máme li tak dobrého a šťastného syna."

A zomrela, veriac v šťastie svojho syna, práve v tej chvíli, keď on na ďalekom severe trávil noc v šalári, aby druhý deň pokračoval v svojej ceste do vyhnanstva, odkiaľ už nielo návratu. Preložil: —cký.

Telefon.

XVII.

Holič—Skalica.

Hrrrrr — Halló!

— No čo je! kto to je?

Jaj! Jaj! Jaj!

— No čo je to zas? Kto ste? čo chcete?

Jaj! pane redaktor, jaj, ja som to, zpravodaj z Holiča

— No už len toľko nejajkajte a hovorte skôrej čo chcete, lebo nemáme času vaše jajkanie počúvať.

Ale prosím vás, ach jaj! moja hlava, moja hlava jaj! jaj!

— Ale do čerta! čo sa bláznite! lebo čo. Povedzte už raz, čo chcete s tou vašou hlavou?

Jaj! pane redaktor! moja hlava ma bolí! bolí! jaj! ach to je bolesť? Vy ste tuším aj doktor medicíny, jaj len mne friško dajte nejaký liek, lebo sa mne tá hlava, ach jaj! jaj! rozhodí.

— Nuž ale čo sa vám stalo, tak na friško? Jaj! však vám to poviem, len ten liek skôrej, jaj. Viete bola u nás veľká slávnosť, ach, jaj! moja hlava!

— Co to bola za slávnosť povedzte, veď mi sme o ničom nepočuli.

Ale nuž abych vám to povedal od začiatku. To bolo takto: jujujuj! moja hlava? Viete boli tu tri krémi jedna pri druhej, všetky židovské. Ten čo v prostredí býva, má tiež aj obchod s miešaným tovarom a tomuto išlo v tej kréme najlepšie, lebo nielen že všecek nádennický ľud, tam svoje ťažko vyrobené groše odnášal, ale obzvlášťne mi roľníci máme tu svoje kassino, jujujuj len tá moja hlava! Ti druhí dvaja mu to závideli a preto jedon ho i udal, že ponevác, má i druhý kšeft, tak jedon sa mu má odobrať. A tak sa i stalo, na našu veľkú žalosť bola mu kréma odňatá. Veru sme skoro plakali i so židáckom, že sme tak nečakane ztratili naše kassino. Neni ani divu, že sme ani na kruhovu zábavu neprišli, lebo sme držali všetci smútok, lebo darmo je, mi sa držíme toho hesla "svoj ku svojmu" a podporujeme si nášeho židáčka, lebo on je našim fotinkom, juj! keby ma len tá kotrba nebola toľko. No ale viete, nezostalo to tak dlho, veď náš fotinek majú rozum a ponevác majú o nás veľkú starosť, aby sme sa mali kde schádzať, nuž vyhúali dačo.

— No len hovorte ďalej, je to zaujímavé!

Tak teda náš fotinek nám povedali, že oni zadajú jednu prosbu k ministrovi, aby im bola licenc zase povolená a mi aby sme sa len popodpisovali, že to žiadame, že však nás to nič nebude košovať, čo sme mi aj z radosti urobili. A ponevác sme sa im podpísali, tak náš fotinek krému dostali nazpät a práve to je to, prečo mňa tá moja hlava tak bolí.

— Jako to? tomu už nerozumiem?

Nuž takto to bolo. Za to že sme sa podpísali, náš fotinek nám včera usporiadali veľkú slávnosť, každý dít zadarmo piť a tancovalo sa až sa hory zelenaly.

— No a vy ste sa nehanbili, tam liezť k tomu vašemu fotinkovi a tam zobrat od neho? Či už nemáte ani trochu citu a hrlosti pri sebe? No toto bych si predsa o vás Holičanoch nebol myslel.

No viete ja bych snáď aj nebol tam išiel, ale keď som tam videl, s kopčanskej ulice tých najbohatších hospodárov, jako si tam ulizujú toho vinečka, lebo pivečka bez všetkej hanby, keď to bolo zadarmo, nuž veru môžete si mysleť, že mi slinka tiež išla na jazyk a odhodiac hanbu na bok, vliezol som tam a oblizoval som sa jako mlsný pes, až som sa tak zlízal, že mňa od toho tá moja kotrba ešte dnes bolí.

— No teraz tomu konečne rozumiem. Tak teda vy podporujete žida?

Ano, ano, viete to je naše heslo. A ešte niečo, aj pán zvonár tam ráčili byť a ráčili zvonit.

Hrrk!

* * *

XVIII.

Vrbové—Skalica.

Hrrrr — Halló!

— Kto je.

Dzuro z Vrbového.

— Co chcete?

Prosím ich vo Vrbovom bubnovali ale len cesnakové jazyky, že Váš "Pokrok" sa už viac predávať nesmie.

— Ba ešte čo, to nie je pravda to nemožno.

Ba možno veď aj akýsi pudlik jedného chlapca pokúsil len preto, že tento niesol "Pokrok".

— Aj pánsky pudlici poznajú pokroka?

Ano, lebo smrdí im pravdou a chudobou.

— To sú u vás zvláštny pudlici.

Veru sú a veď mi sami im nosime do válovecok a tí huncuti na to zabúdajú a ešte nás chcú hrizť.

Hrrk!

Verejná hovorňa.

Z Mor. Sv. Jána do Radošoviec.

Jako známo, bola dňa 21. aug. volba organistu v Radovcách a zvolený bol syn dolu-podpísaného Jozef Ozábal ml. organista z Marietálu. Nebolo na tom dosť, že syn môj pred voľbou falošným — od pomsty hnaným — spôsobom bol očerňovaný, — čo sa až teraz dokázalo, — lež ako čujem i volba má byť napadnutú a sice preto, že Ozábal je "pansláv" a starý Ozábal (totiž podpísaný) pred voľbou akési sluby činil. Nevieť čo je to za podivný vták ten "pansláv", lež vyzývam celý školský výbor, radošovský jako i všetkých ctených občanov s ktorými som sa až po voľbe rozprával, že by mne meno toho podliaka bezodkladne zdelili, ktorý o mne ten nepravý chýr rozširoval, abych mu príležitosť dať mohol toto verejno pred súdom dokázať.

Ďakujúc opätovne ctenému výboru jako i občanom za dôveru, ubezpečujem ich, že sa v novom organistovi nesklamú.

Som všetkým s úctou oddaný

Anton Ozábal,

učiteľ, organista vo Sv. Jáne.

Malý oznamovateľ.

K nastávajúcemu školskému roku.

Pánov rodičov upozorňujem, že všetky školské knižky, jako pre ľudové školy (normálky) tak pre gymnasium, dľa ministerského nariadenia ustanovené, ako aj všetky školské potreby, jak písacie tak kresliace dostať za najľavnejšie ceny v knižkupectve Jozefa Teslika, v Skalici.



a radost' pri pohľade takto vykŕmeného bravca je oprávnená, lebo jedine prikrmáním pravým kŕmnym vápnom so značkou "Hospodár" docieľť možno už za 8 mesiacov takéhoto ohromného uspechu.

Výnos aj iného statku možno veľmi zvýšiť výlučne pravidelným prikrmáním kŕmneho vápna so značkou "Hospodár" z jediného skladu

Jesenský Lipt. Sv. Mikuláš.

5 kg. vrecko za K 2.— 50 kg. vrece za K 50 —

Do Šaštína a okolia!

Veľactnému obecnstvu uvádzam v známost, že som si otvoril v Šaštíne číslo 73

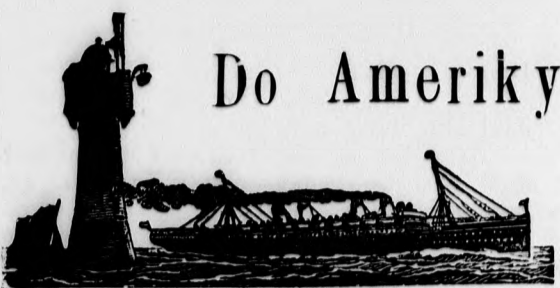
Maliarsku dielnu!

ktorú odporúčam et. obecnstvu do laskavej priazne. Prevezmem malovanie izieb, kostolov, obrazov, firmi atď., atď. Tak tiež prijímam práce naterácké, jako: farbenie oblokov, dvier podobné. Ďalej tiež obnovujem a pozlacujem kríže na cintorínoch i obrazy. Všetko za cenu najľavnejšiu.

Pánom roľníkom odporúčam vyhotovenie plechových tabuliek i s nápisom za 35 kr.

S veškerou úctou

Teodor Capalka.
maliar.



Do Ameriky

po cisárskych rýchlochodoch „Kaiser Wilhelm der Grosse“, „Kaiser Wilhelm II“, „Kronprinz Wilhelm“ a rýchlych dvojšroubových poštových parolodiach ako: „Bremen“, „Grosser Kurfürst“, „Friedrich der Grosse“, „Barbarossa“, „Princess Alice“ do New-Yorku, Baltimore, Galvestonu atď. najvýhodnejšie možno cestovať cez Bremen.

Plavba oceanom trvá len 5—7 dní.

Každú žiadanú úpravu ochotne a zdarma podá jediná československá firma

Kareš & Stotsky, Bremen

Bahnhofstrasse 29.

Kto chce byť krajansky obslužený, nech nevyhadáva žiadne iné firmy, ale s úplnou dôverou nech sa obráti na nás, my sme tisíce krajanov lopevadili za more ku ich úplnej spokojenosti. Závďavok nech si pošle každý z domu, načo obdrží od nás šifkardu, s ktorou keď sa preukáže na pruských hraniciach, bez prekážok bude ďalej prepustený. Pište na adresu:

Kareš & Stocky, Bremen

Bahnhofstrasse 29.

Vlastná výroba! Novinky 1905

SUKNE

lodenové 65—70 kr., grizetové s národným vyšiváním 1 zl. 20 kr., krásne zástery 30 kr., atlasové šátky (ručníky na hlavu) od 60 kr., 1 zl. a vyše, kravaty 55 kr., látky na šaty, moderné dámské šále a mnohé iné veci lacino na dobírku zasílá

Adolf Jelínek v Lisku p. Jimramov, Mor
Vzorky sukeň zdarma a franko — Od šatok nemožno vzorky zasílat!

Zkúste, potom iste len u mňa vždy kúpíte!

Každá sporivá gazdina
používa

Kolínskej kávovej prísady
SO SOKOLOM == SO SOKOLOM

Docielí tým výdatnej, chutnej a pekne zbarvenej
kávy

TOVARNE:
v Kolíne a Prostejove, Morava.

Všetkých zemedelcov upozorňujeme na nákup umelých hnojiv a pecního vápna pre podzim 1905.

SUPERFOSFÁTY

Suché jemno mleté, zaručenej jakosti možno kúpiť za

KONKURENČNEJ CENY

jedine u továren firmy.

Dále oznamujem, že sa nám podarilo veľkým nákupom Thomasove trosky a stassfurtského kainitu docieliť

najnižšej ceny

takže môžeme poskytnúť vyšší rabatt než konkurence.

Žiadame všetkyh zemedelcov aby vo vlastnom zájme nás o nabídku požiadali, ktorú ochotno a čo najrvehlejšie vyrídime.

Prvá moravská
rolnícká továrna akciová
na sústredená hnojiva a lučebniny
v Prerove. (Morava.)

VODOVODY

samočinné i pomocou strojov

pre mestá, obce, veľkostatky, villy, tehelne, továrne a domy súkromné.

Najlepšie
PUMPY
trvanlivé
a so zárukou
zhotovuje
zariaďuje

Tovareň na
vodovody a
pumpy

JAN VITEZ v Přerově (Morava).

CENY MIERNE.

Predbežné výpočty a cenníky zdarma.

